

---

**Železniške naprave - Zapiralne in varovalne naprave za zaščito pred okoljskimi  
vplivi - Zahteve, ki se nanašajo na trajnost, obratovanje, označevanje, vzdrževanje  
in predelavo - Dopnilo A1**

Railway applications - Closing and locking devices for payload protecting devices against environmental influences - Requirements for durability, operation, indication, maintenance, recycling

Bahnanwendungen - Verschluss- und Sicherungsteile von Ladegutschutzeinrichtungen gegen Umwelteinflüsse - Anforderungen an Festigkeit, Bedienbarkeit, Kennzeichnung, Instandhaltung, Entsorgung

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d276ea5-7309-463b-a46e-10ef710a4772/sist-en-15723-2011-oprA1-2021>

Applications ferroviaires - Dispositifs de fermeture et de verrouillage des équipements de protection du chargement contre les influences environnantes - Exigences de résistance mécanique, exploitation, marquage, maintenance et recyclage

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 15723:2010/prA1**

---

**ICS:**

45.060.01      Železniška vozila na splošno      Railway rolling stock in  
general

**SIST EN 15723:2011/oprA1:2021**      en,fr,de

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 15723:2011/oprA1:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d226ea5-7309-463b-a46e-f0ef710a4772/sist-en-15723-2011-opra1-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d226ea5-7309-463b-a46e-f0ef710a4772/sist-en-15723-2011-opra1-2021>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**DRAFT**  
**EN 15723:2010**  
**prA1**

April 2021

ICS 45.060.20

English Version

## Railway applications - Closing and locking devices for payload protecting devices against environmental influences - Requirements for durability, operation, indication, maintenance, recycling

Applications ferroviaires - Dispositifs de fermeture et  
de verrouillage des équipements de protection du  
chargement contre les influences environnantes -  
Exigences de résistance mécanique, exploitation,  
marquage, maintenance et recyclage

Bahnanwendungen - Verschluss- und Sicherungsteile  
von Ladegutschutzeinrichtungen gegen  
Umwelteinflüsse - Anforderungen an Festigkeit,  
Bedienbarkeit, Kennzeichnung, Instandhaltung,  
Entsorgung

This draft amendment is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 256.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN 15723:2010. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning** : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword</b> .....	<b>3</b>
<b>1 Modification to Annex ZA</b> .....	<b>4</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of Directive (EU) 2016/797 aimed to be covered</b> .....	<b>5</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 15723:2011/oprA1:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d226ea5-7309-463b-a46e-f0ef710a4772/sist-en-15723-2011-opra1-2021)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d226ea5-7309-463b-a46e-f0ef710a4772/sist-en-15723-2011-opra1-2021>

## European foreword

This document (EN 15723:2010/prA1:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 “Railway applications”, the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will amend EN 15723:2010.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 15723:2011/oprA1:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d226ea5-7309-463b-a46e-f0ef710a4772/sist-en-15723-2011-opra1-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d226ea5-7309-463b-a46e-f0ef710a4772/sist-en-15723-2011-opra1-2021>

**EN 15734-1:2010/prA1:2021 (E)**

## **1 Modification to Annex ZA**

*Replace content of Annex ZA with the following: “*

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 15723:2011/oprA1:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d226ea5-7309-463b-a46e-f0ef710a4772/sist-en-15723-2011-opra1-2021)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d226ea5-7309-463b-a46e-f0ef710a4772/sist-en-15723-2011-opra1-2021>